SOÁ 387

KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG VOÂ

TÖÔÛNG

*Haùn dòch: Ñôøi Baéc Löông, Tam taïng Phaùp sö Ñaøm Voâ Saám,*

*ngöôøi Thieân Truùc.*

QUYEÅN I

**PHAÀN 1: ÑAÏI VAÂN Chöông 1: NOÙI VEÀ ÑAÏI CHUÙNG 1**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi nuùi Kyø-xaø-quaät thuoäc thaønh Vöông-xaù cuøng vôùi chín vaïn taùm ngaøn vò Tyø-kheo Taêng, ñöùng ñaàu laø Toân giaû Ñaïi Ca- dieáp. Taát caû nhöõng vò naøy ñeàu laø nhöõng baäc A-la-haùn, ñaõ chaám döùt caùc laäu hoaëc, ñeàu ñöôïc töï taïi, taâm ñieàu hoøa thuaän hôïp nhö Höông töôïng vöông, noi theo ñöôøng laønh taâm ñöôïc giaûi thoaùt, trí tueä voâ ngaïi, ñaõ lìa boû gaùnh naëng, nhöõng gì caàn laøm ñaõ laøm xong, khoâng coøn taùi sinh, tu taäp giôùi caám thanh tònh vi dieäu, ñaït tôùi bôø kia, oai ñöùc vôøi vôïi, tieáng taêm vang xa, thaønh töïu ñaày ñuû taùm giaûi thoaùt.

Haøng ngaøy, vaøo buoåi saùng sôùm, nhöõng vò aáy thöôøng xuaát thieàn ñònh, ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaàu maët leã Phaät, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong roài, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù chuùng Tyø-kheo-ni goàm saùu vaïn naêm ngaøn vò, ñöùng ñaàu laø

Tyø-kheo-ni Ma-ha Ba-xaø-ba-ñeà, cuõng haøng ngaøy vaøo buoåi saùng sôùm, xuaát thieàn ñònh, ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù chuùng Ñaïi Boà-taùt goàm saùu vaïn taùm ngaøn vò, taát caû ñeàu laø nhöõng baäc ñaïi Höông töôïng vöông. Ñoù laø:

–Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Maät Taïng. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñaéc Chí.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñieän Quang. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Loâi Chaán.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Caàn Taïng. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân AÙi Laïc.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Hoan Hyû. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Taùnh.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Kim Cang Thuû. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Baûo Thuû.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Hoáng.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Danh Xöng. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Nguyeän Hoa. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Thí Vuõ.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Baát Khinh. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Caàn Haønh.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Sö Töû Hoáng Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Maõn Vuõ Taâm Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Phoå Quang.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Chaùnh Kieán. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Bieán Vuõ Vöông.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Thaân Thoâng Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Thöôïng Dieäu.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Töï Taïi. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñaïi Haûi.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Nhaát Thieát Töï Taïi. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Phöôùc Ñieàn.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Nhaát Thieát Thí An. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Nhaät Quang.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Nguyeät Quang. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Löu Ly Quang. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Voâ Löôïng Giaû. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Thöôøng Kieán. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ngaõ Kieán.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Tònh Kieán. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Laïc Kieán. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Voâ Ngaïi.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Thöôøng Thaéng. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Tònh Quang.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñaéc Xöng. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân AÙi Maïng. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Giaû Chuû. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Thuaän Sö. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Hieän Ñaïo. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Hoä Töû.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Thaéng Phaân Ñaø Lôïi. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Hoûa Quang.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ba Ñaàu Ma.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Öu Baùt La Höông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Uy Ñöùc Vöông.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñoäng Dao. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Voâ Sôû UÙy.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ña Ma La Baït Thoï Dieät Löông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Xích Chieân Ñaøn Thoï Löông.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Cöïc Thaâm. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Tri Thieän Sö.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Na La Dieân Ñaïi Hyû. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñaïi Ngöu Vöông.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñaïi Thoï Vöông.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñaïi Phaùp Phaân Ñaø Lôïi Phu. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Chaáp Trì Phaùp Quang.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Xöng Vöông Moân.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Kim Sôn Höõu Ñöùc Vöông.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Voâ Boá Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñaïi Y Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñaïi Thaân Vöông.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Hö Khoâng Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Tu Phaùt Vöông.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Hoaïi Vaân Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Hoaïi Phong Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Hoaïi Vuõ Vöông.

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Tyû Ngheâ Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñoaïn AÙm Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ñoaïn Baïc Vöông. Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Ca Dieáp.

Caùc vò Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân nhö theá, cuõng vaøo saùng sôùm, xuaát thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù naêm vaïn taùm ngaøn Ñoàng töû Leâ-xa, nhö:

–Leâ-xa Sö Töû Quang. Leâ-xa Phaùp Ñöùc.

Leâ-xa Phaùp Tieän. Leâ-xa Thích Ñöùc. Leâ-xa Thích Traøng. Leâ-xa Thích Phan. Leâ-xa Sö Töû Hoáng.

Leâ-xa Baûo Linh Thanh. Leâ-xa AÙi Ñöùc. Leâ-xa Danh Quyù Ñöùc. Leâ-xa Kim Cang Tu. Leâ-xa Phaät Noâ.

Leâ-xa Nhö Lai Noâ. Leâ-xa Theá Toân Noâ. Leâ-xa Baø Giaø Baø Noâ.

Leâ-xa Chaùnh Giaùc Noâ. Leâ-xa Theá Toân Nguyeät Noâ. Leâ-xa Ñaïi Thuû.

Leâ-xa Ñaïi Tinh Tieán. Leâ-xa Haèng Haø Ñaéc. Leâ-xa Vaên Thuø Sö Lôïi. Leâ-xa Di Laëc.

Leâ-xa Ñaïi

Long. Leâ-xa Long Hoä. Leâ-xa Phaùp Hoä.

Leâ-xa Quaûng Xöng. Leâ-xa Hö Khoâng Vaân. Leâ-xa Haèng Haø Hoä.

Leâ-xa Kim Hoa. Leâ-xa Ñieän Quang.

Leâ-xa Ñaïi Quaûng Dieän. Leâ-xa Taùnh Quaûng.

Leâ-xa Töï Taïi Ñaéc. Leâ-xa Töï Taïi Ñòa. Leâ-xa Ñòa Man.

Leâ-xa Phöông Ñaúng Noâ. Leâ-xa Kim Cang Noâ.

Taát caû nhöõng Ñoàng töû Leâ-xa naøy ñeàu phaùt taâm caàu ñaït ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng, giöõ gìn Ñaïi thöøa, öa thích Ñaïi thöøa, nhöõng ai ñöôïc giaùo hoùa ñeàu höôùng veà Ñaïi thöøa. Chö vò cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Ñöùc Theá Toân, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù boán vaïn boán ngaøn vua trôøi nhö:

–Vua trôøi AÙi Kieán. Vua trôøi Nhaát Thieát AÙi. Vua trôøi Nguyeät Phaùt. Vua trôøi Nhaät Saéc.

Vua trôøi Tröôøng Nhó. Vua trôøi Thanh Saéc Vua trôøi Tinh Taán.

Vua trôøi Thaâm Muïc. Vua trôøi Ñaïi Haéc.

Vua trôøi Vieãn Tueä. Vua trôøi Hö Khoâng Muïc. Vua trôøi AÙi Ñöùc. Vua trôøi AÙi Tu.

Vua trôøi AÙi Xöng Quang. Vua trôøi AÙi Dieän Quang.

Vua trôøi Nhaát Thieát Hyû Nieäm. Vua trôøi Löu Ly Quang.

Vua trôøi Quang AÙi. Vua trôøi Baùn Nguyeät.

Vua trôøi Ñaïi Thanh Vi Dieäu. Vua trôøi Duõng Hoaïi Phieàn Naõo. Vua trôøi Nhaát Thieát AÙi.

Vua trôøi Ñoàng Töû AÙi. Vua trôøi Maïn Ñaø La Hoa. Vua trôøi Voâ Thöôøng.

Vua trôøi Thuoäc Maõo Tinh.

Nhöõng ñaïi Thieân vöông nhö theá ñeàu öa thích Ñaïi thöøa, roäng noùi phaùp Ñaïi thöøa, giöõ gìn Ñaïi thöøa, thoï trì taát caû phaùp Tam-muoäi toång trì, ban phaùt nhöõng vieäc an laïc cho chuùng sinh. Chö vò cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù ba vaïn taùm ngaøn vua roàng, nhö:

–Vua roàng Lieân Hoa. Vua roàng Ñöùc Xoa Ca. Vua roàng Ca Ca La.

Vua roàng Hoøa Tu Kieát. Vua roàng AÙi Ñöùc Tu.

Vua roàng Ñaïi Ñòa. Vua roàng Nha Lôïi.

Vua roàng Tònh Muïc. Vua roàng Sö Töû.

Vua roàng Loa Thanh. Vua roàng Coå Thanh.

Vua roàng Kim Quang. Vua roàng Kim Saéc.

Vua roàng Haéc Tu. Vua roàng Trì Ñaïi Vuõ. Vua roàng Ñaïi Haûi.

Vua roàng Chæ La Baø. Vua roàng Phaïm. Vua roàng Nguyeän AÙi. Vua roàng Y La Baùt. Vua roàng Ñaø Tyø La. Vua roàng Haèng Haø. Vua roàng Haïnh Ñaàu. Vua roàng Baùc Xoa.

Vua roàng Tö Ñaø. Vua roàng Höõu Ñöùc. Vua roàng A Naäu Ñaït.

Vua roàng Baùt Thuï Na. Vua roàng Nhaân. Vua roàng Phi Nhaân. Vua roàng Nhaân Ñaàu. Vua roàng Kieát. Vua roàng Huaân Luaät. Vua roàng Tyø Xaù La. Vua roàng Loa.

Vua roàng Hoaøng Saéc. Vua roàng Nan Ñaø.

Vua roàng Öu Ba Nan Ñaø. Vua roàng Tyø Laâu Laëc Xoa. Ñeà Ñaàu Laïi Traù.

Vua roàng Tyø Sa Moân. Vua roàng Baùn Xaø La. Vua roàng Ma Na Tö.

Nhöõng vua roàng nhö theá ñeàu öa muoán nghe nhaän kinh ñieån Ñaïi thöøa, ñöôïc nghe lieàn muoán trình baøy roäng raõi, phaân bieät cho taát caû,

muoán giöõ gìn chaùnh phaùp, che chôû baûo boïc chaùnh phaùp. Vì muoán che chôû chaùnh phaùp neân nhöõng vua roàng naøy ñaõ giöõ gìn giôùi caám moät caùch beàn chaéc, gaùnh vaùc traùch nhieäm naëng neà cuûa giaùo phaùp. Chö vò cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù ba vaïn saùu ngaøn vua thaàn Daï-xoa. Ñoù laø:

–Vua quyû Tyø Sa Moân. Vua quyû Hö Khoâng.

Vua quyû AÙi Ñöùc. Vua quyû Taát Thí.

Vua quyû Ñaïi Anh Laïc Trang Nghieâm. Vua quyû Nhaát Höôùng Thò. Vua quyû Ñoäng Ñaïi

Ñòa. Vua quyû Thieän Mao.

Vua quyû Thieän AÙi Gia. Vua quyû Ma Ni Baït Ñaø. Vua quyû Maõn Thaønh.

Vua quyû Lieân Hoa Quang. Vua quyû Xa Luaân Ñaøi.

Vua quyû Ñaïi Haûi Thaéng.

Caùc vua quyû Daï-xoa naøy ñeàu thöïc haønh theo con ñöôøng cuûa Nhö Lai A-suùc, che chôû chaùnh phaùp, giöõ gìn giôùi caám. Caùc vò cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù boán vaïn chín ngaøn vua chim caùnh vaøng. Ñoù laø:

–Vua chim caùnh vaøng Löïc Ñaúng Höông Töôïng. Vua chim caùnh vaøng Kieân Coá.

Vua chim caùnh vaøng Coå Thanh.

Vua chim caùnh vaøng Hoaïi Nhaát Thieát Long Vöông Löïc. Vua chim caùnh vaøng Hoûa Quang.

Vua chim caùnh vaøng Ban Sí. Vua chim caùnh vaøng Luaân Dieän. Vua chim caùnh vaøng AÙc Taùnh.

Vua chim caùnh vaøng Hoaïi Hoøa Tu Kieát Long Vöông Quyeán Thuoäc.

Vua chim caùnh vaøng Ñaïi Hyû. Vua chim caùnh vaøng Thaät Kieán.

Vua chim caùnh vaøng Hyû Thuyeát Ñaïi Töø. Vua chim caùnh vaøng Phaùp Hyû.

Vua chim caùnh vaøng Kim Sí AÙi.

Taát caû nhöõng vua chim caùnh vaøng nhö theá ñeàu khoâng coøn söï kieâu maïn, buoâng lung, ñeàu ñaït ñöôïc taâm öa thích, che chôû phaùp Ñaïi thöøa, baûo boïc che chôû taát caû chaùnh phaùp cuûa chö Phaät. Nhöõng vò naøy, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù saùu vaïn taùm ngaøn vua Caøn-thaùt-baø. Ñoù laø:

–Vua Caøn-thaùt-baø Hyû.

Vua Caøn-thaùt-baø Töï Taïi Ca. Vua Caøn-thaùt-baø Hieän Taïi AÙi. Vua Caøn-thaùt-baø Ngöu Vöông Ñaéc. Vua Caøn-thaùt-baø Vaân Phuù. Vua Caøn-thaùt-baø Maïng Maïng. Vua Caøn-thaùt-baø Caùc Caùc Thanh.

Nhöõng vò vua Caøn-thaùt-baø naøy, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù chín vaïn taùm ngaøn vua Khaån-na-la, ñoù laø:

–Vua Khaån-na-la Thieän Kieán. Vua Khaån-na-la Tröôøng Tyû.

Vua Khaån-na-la Daãn Taâm. Vua Khaån-na-la Theâ AÙi.

Vua Khaån-na-la Hoaïi Phieàn Naõo. Vua Khaån-na-la Hoaïi Oaùn.

Vua Khaån-na-la Ma Vöông Nöõ AÙi Vua Khaån-na-la Hoaïi Ma Quyeán Thuoäc. Vua Khaån-na-la Tueä Taïng.

Vua Khaån-na-la Thaâm Muïc. Vua Khaån-na-la Tònh Quyù Ñöùc. Vua Khaån-na-la Ñieàu Caên.

Vua Khaån-na-la Vieãn Kieán.

Caùc vò vua Khaån-na-la naøy, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù moät vaïn taùm ngaøn vua La-saùt, nhö:

–Vua La-saùt Chöû Khoâi. Vua La-saùt Thuûy Ngöu Ñaàu. Vua La-saùt Hoaøng Phaùt.

Vua La-saùt Sai Xæ.

Vua La-saùt Long Laâu Nhó. Vua La-saùt Tham Maät.

Vua La-saùt Maät Saéc. Vua La-saùt Ñaïi Yeát. Vua La-saùt Ñaïi AÅm.

Vua La-saùt Dó Phaùt Phuù Thaân. Vua La-saùt Ñaïi Löïc.

Vua La-saùt Khaû UÙy Saéc.

Nhöõng vò vua La-saùt naøy ñeàu ñaõ döùt tröø söï nghó töôûng cuûa La-saùt, chuyeân duøng phaùp Ñaïi thöøa cheá phuïc taâm mình. Chö vò cuõng vaøo saùng sôùm, rôøi khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù ba vaïn taùm ngaøn vua thaàn Ñaø-na-baø, nhö:

–Vua Ñaø-na-baø Töôïng Dieän. Vua Ñaø-na-baø Nha.

Vua Ñaø-na-baø Phaûn Tuùc. Vua Ñaø-na-baø Lö Thanh. Vua Ñaø-na-baø Hoa Nhó. Vua Ñaø-na-baø Baûo Nhó. Vua Ñaø-na-baø

Thöû Ñaéc. Vua Ñaø-na-baø Ly Ñaéc.

Vua Ñaø-na-baø Thöû Lang Nghi.

Vua Ñaø-na-baø Di Haàu Dieän. Vua Ñaø-na-baø Nguyeät Dieän.

Nhöõng vò vua Ñaø-na-baø naøy, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, ñaàu maët ñaûnh leã, cung kính chaáp tay, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù baûy vaïn taùm ngaøn vua Cöu-baøn-traø, ñoù laø:

–Vua Cöu-baøn-traø Töôïng Nhó. Vua Cöu-baøn-traø Ky Nhó.

Vua Cöu-baøn-traø Ñaïi Phì.

Nhöõng vò vua Cöu-baøn-traø naøy, ñeàu ñaõ lìa boû moïi sö suy nghó cuûa loaøi Cöu-baøn-traø, cuõng vaøo saùng sôùm, nhöõng vò naøy ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù ba vaïn taùm ngaøn vua ngaï quyû ñoùi. Ñoù laø:

–Vua Ñieän Quang Minh. Vua Ñaïi Thí. Vua Nhaát Thieát Canh. Vua Tieãn.

Vua Ñaïi Haûi Ñaøo Ba.

Taát caû vua ngaï quyû naøy ñeàu öa thích kinh ñieån Ñaïi thöøa, thoï trì chaùnh phaùp, thöôøng trình baøy roäng raõi, phaân bieät cho chuùng sinh. Hoï khaùt ngöôõng Ñaïi thöøa, mong moûi Ñaïi thöøa, haâm moä Ñaïi thöøa, chuyeân duøng Ñaïi thöøa ñeå töï trang nghieâm, thöôøng phaùt ñaïi nguyeän ñaéc giôùi ñaéc tueä. Nhöõng vò aáy cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù taùm vaïn taùm ngaøn vua A-tu-la. Ñoù laø:

–Vua A-tu-la Tyø Ma Chaát Ña. Vua A-tu-la Phuù Laâu Na. Vua A-tu-la Nieäm Quoác.

Vua A-tu-la Tònh Haèng Haø Tyø Nöõu. Vua A-tu-la Lôïi An.

Vua A-tu-la Töôïng Yeát. Vua A-tu-la Tam Giaùc Sôn.

Vua A-tu-la Hoâi Phaùt. Vua A-tu-la Ñaïi AÙc Taùnh. Vua A-tu-la Hoûa Quang.

Taát caû vua A-tu-la naøy ñeàu lìa boû söï suy nghó cuûa loaøi A-tu-la, taâm ñöôïc ñieàu phuïc, lìa haún moïi kieâu maïn, khoâng coøn buoâng lung. Nhöõng vò aáy cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, cung kính chaáp tay, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù saùu vaïn naêm ngaøn vua Ñaïi thaàn chuù. Ñoù laø:

–Vua Baûo Trì. Vua Voâ Taän Taøi. Vua Voâ Ngaïi.

Vua Baát Ñoái.

Nhöõng vua Ñaïi thaàn chuù naøy, yeâu kính phaùp Ñaïi thöøa, öa noùi Ñaïi thöøa, uûng hoä Ñaïi thöøa, mong moûi Ñaïi thöøa, ñaït ñònh Ñaïi thöøa, ñuû haïnh bình ñaúng, thöôøng muoán döùt tröø moïi nghi ngôø nôi taâm, che chôû chaùnh phaùp, vaâng giöõ tònh giôùi. Nhöõng vò aáy, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù chín vaïn chín ngaøn Tieân nhaân chöùng naêm thaàn thoâng. Ñoù

laø:

–Tieân nhaân Na La Tha. Tieân nhaân Nhueä Phuø La. Tieân nhaân Baït Di Ca.

Tieân nhaân Thieän Noâ. Tieân nhaân Kieät Giaø. Tieân nhaân Thaùi Baïch. Tieân nhaân Huyønh Hoaëc. Tieân nhaân Loäc Giaùc.

Tieân nhaân Loäc Muïc. Tieân nhaân Ly Maïn.

T an Hyû. Tieân nhaân i Nguõ AÁm.

e â n

n h a â n

B

a ø

T

ö

T

r a

.

T

i e â n

n h a â n

H

o

Tieân nhaân Kieáp Sô. Tieân nhaân Ñaïi Vaân Saéc

Y. Tieân nhaân Thieân Y.

Tieân nhaân Kieàu Thi Ca. Tieân nhaân Phaû La Ñoïa. Tieân nhaân Long Thanh. Tieân nhaân Höõu Ñöùc.

Tieân nhaân Ñoaïn Nhuïc.

Tieân nhaân Thí Nhaát Thieát Maïng.

Taát caû Tieân nhaân chöùng naêm thaàn thoâng ñoù, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù Thieân Ñeá thích cuøng voâ löôïng voâ soá chuùng trôøi Tam Thaäp Tam, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù Töù Thieân vöông, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, cung kính chaáp tay, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù vua Ba-tö-naëc - chuû nöôùc Xaù-veä - cuøng caùc tieåu vöông trang nghieâm boán thöù binh. Nhöõng vua naøy ñeàu yeâu kính phaùp Ñaïi thöøa, öa noùi Ñaïi thöøa, mong moûi Ñaïi thöøa, che chôû chaùnh phaùp, thoï trì tònh giôùi. Caùc vò aáy cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh`leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù naêm vaïn ba ngaøn ñaïi Tröôûng giaû, nhö: Tröôûng giaû Tu-ñaït- ña v.v…, ñeàu laø nhöõng vò ñaõ thoï naêm giôùi, ñaõ phaùt taâm caàu ñaït ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng, yeâu kính Ñaïi thöøa, mong moûi Ñaïi thöøa, haâm moä Ñaïi thöøa, che chôû Ñaïi thöøa, vaâng giöõ tònh giôùi, vì caùc chuùng sinh tuøy thuaän Boà-ñeà. Nhöõng vò aáy, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù chuû nöôùc Chieâm-baø, teân Nguyeät Hoä cuøng caùc tieåu vöông thoï trì naêm giôùi, cuøng phaùt taâm caàu ñaït ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng.

Nhöõng vò aáy cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù möôøi saùu nöôùc lôùn, nhö:

–Nöôùc Öông-giaø- ñaø. Nöôùc Ma giaø- ñaø.

Nöôùc Ca-thi. Nöôùc Caâu-taùt- la. Nöôùc Baït-kyø. Nöôùc Ma-la.

Nöôùc Phaân- ñaø. Nöôùc Tu- ma. Nöôùc A- ma.

Nöôùc A-baøn-ñeà. Nöôùc Caâu-löu. Nöôùc Baùn-thôøi- la. Nöôùc Baït-sai. Nöôùc Thuû-la-tieân-

na. Nöôùc Daï-baøn-na. Nöôùc Kieám-phoå-xaø.

Moïi chuùng sinh trong möôøi saùu nöôùc lôùn naøy ñeàu phaùt taâm caàu ñaït ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù phu nhaân Maït-lôïi cuøng moät vaïn saùu ngaøn phu nhaân khaùc, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù moät vaïn taùm ngaøn chuùng Öu-baø-di nhö Baø-tyø-xaù-khö v.v… Taát caû chuùng Öu-baø-di naøy ñeàu phaùt taâm caàu ñaït ñaïo quaû Boà-ñeà Voâ thöôïng, öa thích Ñaïi thöøa, mong moûi Ñaïi thöøa, uûng hoä chaùnh phaùp, vaâng giöõ tònh giôùi, vì muoán taäp hôïp, trôï giuùp ñaïo phaùp neân tu ñaïo Boà- ñeà, taát caû ñeàu ñaït ñöôïc taâm khoâng thoaùi chuyeån, vì hoùa ñoä

chuùng sinh neân thò hieän thoï thaân nöõ, thöôøng thích tuyeân thuyeát kinh ñieån Ñaïi Thöøa,

vaø cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù Thieân töû Töï Taïi cuøng voâ löôïng thieân chuùng hieän thaàn bieán lôùn phoùng ra aùnh saùng naêm maøu, ñem caùc loaïi hoa nhö nuùi Tu-di: hoa Öu- baùt-la, Baùt-ñaàu-ma, Caâu-vaät-ñaàu, Phaân-ñaø-lôïi, hoa höông, hoa ñaïi höông, hoa vi dieäu, hoa ñaïi vi dieäu, hoa aùi kieán, hoa ñaïi aùi kieán, hoa thôøi, hoa thöôøng, hoa Maïn-ñaø-la, hoa Ma-ha Maïn-ñaø-la, cuøng caùc thöù höông nhö: höông chieân-ñaøn, höông hoa, höông phöùc-ca, vôùi caùc thöù kyõ nhaïc, caùc loaïi hoa lôùn nhö baùnh xe. Nhöõng vò trôøi aáy, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù haøng vaïn Phaïm thieân nhö Phaïm thieân Loa-keá v.v… voâ löôïng Phaïm thieân naøy, ñeàu phoùng ra aùnh saùng naêm maøu, coù naêng löïc phaù tan moïi tham duïc haéc aùm cuûa chuùng sinh hieän coù nôi nuùi Kyø-xaø- quaät. Caùc vò Phaïm thieân aáy ñem voâ soá loaïi höông taïp, hoa, kyõ nhaïc ñi ñeán choã Phaät ôû taïi röøng Truùc Ca-lan-ñaø, nuùi Kyø-xaø-quaät, trong ñaïi thaønh Vöông-xaù. Taïi ñaây, ñaát ñai ngang doïc moät do-tuaàn, caùc y trôøi traûi kín khaép maët ñaát, nhö: y Kieàu-thi-ca, y Ca-laêng-giaø, y Soâ-ma, y Caâu- nhueä-baø; laïi döïng toøa sö töû baûy baùu, cao moät traêm vaïn taùm ngaøn do- tuaàn, baøy bieän nhöõng vaät cuùng döôøng xong, caùc Phaïm thieân ñeàu nhieãu quanh Nhö Lai ñuû ba möôi voøng, roài côûi y baùu mang nôi thaân, phuû leân treân Nhö Lai vaønoùi:

–Cuùi xin Nhö Lai haõy vì caùc chuùng sinh möa xuoáng côn möa

phaùp.

Luùc ñoù, töø nôi khoâng trung phaùt ra aâm thanh lôùn:

–Baïch Theá Toân! Maëc duø ñöôïc nghe noùi veà phaùp thöôøng, laïc, ngaõ,

tònh, nhöng taát caû chuùng sinh khoâng theå naøo hieåu ñöôïc. Cuùi mong Nhö Lai haõy trình baøy, giaûng noùi.

Laïi coù voâ löôïng Nga vöông, nhö Nga vöông Sö Töû v.v… ñem ñaày ñuû nhöõng thöù cuùng döôøng nhö caùc loaïi hoa höông ñeå cuùng döôøng toøa sö töû baùu.

Laïi coù voâ löôïng Khoång töôùc vöông nhö Thieän Muïc v.v… ñem caùc loaïi höông hoa, nhöõng kyõ nhaïc vi dieäu cuùng döôøng Phaät.

Laïi coù voâ löôïng Ñieåu vöông Caâu-chæ-la, nhö Ñieåu vöông Thieän Haïnh v.v… cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù Ñieåu vöông Ca-lan-ñaø treân nuùi Tuyeát, nhö Ñieåu vöông Lieân Hoa v.v… ñem caùc höông hoa, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù voâ löôïng Ñieåu vöông Maïng maïng, nhö Ñieåu vöông Voâ Ngaïi v.v… cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù voâ löôïng vua thaàn nuùi, ñöùng ñaàu laø vua thaàn nuùi Tu-di, cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Laïi coù vua caùc loaøi coû thuoác ôû Höông sôn, nhö vua Nhaãn Nhuïc v.v… cuõng vaøo saùng sôùm, ra khoûi thieàn ñònh, ñi ñeán choã Phaät, ñaàu maët ñaûnh leã, chaáp tay cung kính, nhieãu beân phaûi ba voøng, xong xuoâi, lui ra ngoài moät beân.

Baáy giôø, moïi caây coái hieän coù ñeàu troå hoa quaû. Moïi kyõ nhaïc khoâng taáu töï nhieân phaùt ra aâm thanh vi dieäu. Moïi loaøi thuù döõ nhö sö töû v.v… trong nuùi Tuyeát ñeàu phaùt khôûi taâm töø, xem nhau nhö meï vôùi con.

Laïi coù taát caû caùc loaøi truøng ñoäc nhö muoãi, nhaëng v.v… ñeàu ñaït taâm töø xem nhau nhö conmoät.

Caùc loaøi chim döõ cuõng laïi nhö vaäy.

Laïi coù boán loaïi raén ñoäc, ñoù laø: loaïi raén ñoäc nhìn, loaïi raén ñoäc phì hôi, loaïi raén ñoäc caén, loaïi raén ñoäc xuùc chaïm v.v… cuõng ñeàu ñaït ñöôïc taâm töø.

Caû ñeán möôøi saùu loaïi luaät nghi xaáu aùc cuõng ñeàu nhö vaäy. Caùc chuùng sinh aùc thaûy ñeàu thoï naêm giôùi.

Khi ñoù, taát caû ñaïi chuùng cuøng ñeàu thoï trì giôùi haïnh thanh tònh, öa muoán nghe thoï kinh ñieån Ñaïi thöøa, cung kính Ñaïi thöøa, uûng hoä Ñaïi thöøa, nhöõng keû cheâ bai huûy baùng Ñaïi thöøa, khi thaáy vieäc nhö theá cuõng

ñeàu thoï trì, cung kính cuùng döôøng.

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Maät Taïng lieàn töø toøa ngoài ñöùng daäy, tròch baøy vai phaûi, ñaûnh leã Phaät, quyø daøi, chaáp tay, baïch:

–Baïch Theá Toân! Chö ñaïi chuùng ôû ñaây ñeàu coù loøng hoà nghi. Nay con coù ñieàu muoán hoûi, cuùi xin Theá Toân cho pheùp.

Ñöùc Phaät noùi:

–Toát laém! Hay laém! Naøy thieän nam! Ta coù theå phaù tan söï nghi ngôø nôi taâm cuûa ñaïi chuùng. Coù ñieàu gì, oâng cöù thöa hoûi.

Boà-taùt Ñaïi Vaân Maät Taïng hoûi:

–Baïch Theá Toân! Baäc Ñaïi Boà-taùt laøm sao tu haønh ñaït ñöôïc Ñaø- la-

ni?

Laøm sao coù khaû naêng ñaït ñöôïc Tam-muoäi ñaïi haûi?

Laøm sao coù khaû naêng giaûi thích nhöõng lôøi bí maät cuûa chö Phaät? Laøm sao ñaït ñöôïc söï nhaän bieát ñaày ñuû veà phaùp vò?

Laøm sao thaáy ñöôïc Taïng kín ñaùo?

Laøm sao hoäi nhaäp vaøo nôi an oån thaáy ñöôïc söï toàn taïi maõi maõi cuûa

Nhö Lai?

Laøm sao coù khaû naêng ñaït ñöôïc Taïng baùu cuûa Nhö Lai? Chaám döùt vónh vieãn moïi baàn cuøng khoán khoå cuûa chuùng sinh?

Laøm sao coù khaû naêng giaûi thích ñöôïc nghóa lyù saâu xa cuûa chö Phaät Nhö Lai?

Laøm sao coù khaû naêng ñeán ñöôïc bôø bieån giaûi thoaùt cuûa chö Phaät Nhö Lai?

Laøm sao Boà-taùt hoäi nhaäp vaøo caûnh giôùi cuûa chö Phaät Nhö Lai? Laøm sao Boà-taùt laïi hoä trì moïi phaùp huyeãn cuûa chö Phaät?

Laøm sao Boà-taùt ñaït ñöôïc phaùp cuûa Nhö Lai, khi ñaït roài laïi coù khaûnaêng dieãn noùi?

Laøm sao coù khaû naêng bieát ñöôïc taát caû phaùp giôùi?

Laøm sao ñaït ñöôïc thaân tueä tinh, thaân nguyeät, thaân nhaät (thaân sao choåi, thaân maët trôøi, thaân maët traêng) cuûa Phaät?

Laøm sao ñaït ñöôïc bieân vöïc taän cuøng cuûa Nhö Lai?

Laøm sao coù khaû naêng ñaït ñöôïc nghieäp thanh tònh cuûa chö Phaät? Laøm sao ñaït ñöôïc con ñöôøng haønh hoùa cuûa Nhö Lai ñi?

Laøm sao ñaït ñöôïc ao thanh tònh thaâm dieäu cuûa Phaät?

Laøm sao ñöôïc hoa Phaân-ñaø-lôïi cuûa Phaät? Laøm sao ñaït ñöôïc söùc töï taïi cuûa Phaät?

Laøm sao coù khaû naêng ñaït ñöôïc taøi saûn cuûa chö Phaät? Laøm sao coù khaû naêng thaáy ñöôïc thaät töôùng cuûa Nhö Lai? Laøm sao thaáy ñöôïc söï thöôøng truï baát bieán cuûa Phaät?

Laøm sao coù khaû naêng ñaït ñöôïc maøu saéc vaøng roøng cuûa Nhö Lai? Laøm sao Boà-taùt ñaït ñöôïc ngoâi vò Phaùp vöông cuûa Phaät?

Laøm sao coù khaû naêng ñaït ñöôïc phaùp thaân kim cöông? Laøm sao ñaït ñöôïc thöôøng thaân, thöôøng thanh cuûa Phaät?

Laøm sao Boà-taùt ñeán ñöôïc nôi an oån cuûa Nhö Lai maø khoâng coù töôûng an oån?

Laøm sao thaáy ñöôïc thöôøng, laïc, ngaõ, tònh cuûa chö Phaät Nhö Lai maø chaúng phaûi laø aùc kieán?

Theá naøo laø phaùp thaân chaân thaät, sinh thaân chaân thaät cuûa Nhö Lai? Theá naøo laø thaân kim cöông cuûa Nhö Lai xua tan moïi taïp thaân?

Theá naøo laø thaáy thaân hoaïi maø goïi laø caùi thaáy chaân chaùnh?

Theá naøo laø thaân Nhö Lai khoâng ñöôïc goïi laø thaân do maùu, thòt, gaân, xöông keát hôïp thaønh, hay laø coù nhöõng thaân nhö theá?

Theá naøo laø quaùn khoâng khi nghe Nhö Lai noùi phaùp? Theá naøo laø nhöõng ñieàu ñaõ ñaït ñöôïc?

Theá naøo laø khi noùi phaùp laïi nghe ñaày ñuû veà phaùp *voâ sôû hoaïch*, hoaëc *voâ sôû höõu*?

Theá naøo laø ñöôïc noùi veà caùi thöôøng, chaân thaät cuûa Nhö Lai? Theá naøo laø nhaäp Nieát-baøn hoaëc khoâng nhaäp Nieát-baøn?

Theá naøo goïi laø giôùi thaät ngöõ hoaëc khoâng tònh ueá?

Taïi sao khen ngôïi vieäc trì giôùi laø phaùp Phaät khoâng bò dieät?

Taïi sao noùi phaùp dieät, laïi noùi khi phaùp dieät coù nhieàu ngöôøi phaù huûy giôùi caám? Taùnh tònh cuûa Phaät Nhö Lai laø thöôïng tònh, laø cöùu caùnh tònh chaêng? Taùnh cuûa nhöõng ngöôøi huûy hoaïi giôùi caám cuõng nhö vaäy phaûi khoâng?

Theá naøo laø öa thích sinh töû?

Theá naøo laø chö Boà-taùt thöôøng noùi veà caùi vui cuûa sinh töû? Theá naøo laø chö Boà-taùt laïi öa thaáy taùnh cuûa Nhö Lai?

SOÁ 387 – KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG VOÂ TÖÔÛNG,

Theá naøo laø söï thöôøng haèng cuûa phieàn naõo?

Theá naøo laø öa phieàn naõo?

Theá naøo laø laïi nhaäp vaøo ñöôïc taát caû cöûa phieàn naõo? Theá naøo laø coù khaû naêng tu ñöôïc taát caû nghieäp cuûa coõi Phaät? Theá naøo laø kheùo bieát ñöôïc goác reã cuûa phieàn naõo?

Theá naøo laø caùc Boà-taùt coù khaû naêng kheùo dieät tröø ñöôïc taâm nghi ngôø veà thöôøng, laïc, ngaõ, tònh ñoái vôùi Phaät, hoaëc laø khoâng coù taâm hoà nghi?

cheát?

Theá naøo laø sôï soáng cheát, hoaëc laø coù söï sôï haõi ñoái vôùi söï soáng

Theá naøo laø öa ñaém chaáp?

Theá naøo laø ñaït ñöôïc con ñöôøng cuûa Phaät? Theá naøo laø chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp?

Theá naøo laø höôùng daãn cho chuùng sinh nhaän bieát Phaät taùnh khoâng

theå bò ñoaïn tröø?

Theá naøo laø ñoái trò chuùng ma, khieán lìa caûnh giôùi ma?

Theá naøo laø ñöa chuùng sinh vöôït qua bieån khoå lôùn soáng cheát? Theá naøo laø noùi veà soáng cheát, chæ daãn con ñöôøng soáng cheát? Theá naøo laø ñaït ñöôïc bieån caû voâ löôïng cuûa söï soáng cheát?

Theá naøo laø caàu soáng cheát, khaùt khao con ñöôøng soáng cheát? Theá naøo laø tham soáng cheát, nuoái tieác khoâng buoâng boû?

Theá naøo laø môû baøy söï soáng cheát gioáng nhö Phaân-ñaø-lôïi?

Theá naøo laø söï raøng buoäc cuûa phieàn naõo gioáng nhö boán bieån lôùn?

Theá naøo laø caùc phieàn naõo thöôøng khôûi leân gioáng nhö söï phaùt nguyeän?

Theá naøo laø coù ñöôïc taâm ñòa nguïc? Theá naøo laø thöôøng caàu taâm ñòa nguïc? Theá naøo laø tu taäp giôùi caám ñòa nguïc?

Theá naøo laø chaám döùt heát thaân ñòa nguïc do nghieäp haønh cuûa ñòa nguïc ñao, kieám, cung, teân, duøi, voønglöûa…?

Theá naøo laø coù khaû naêng phaù tan quaû ñòa nguïc cuûa chuùng sinh? Theá naøo laø taïo söï an laïc cho chuùng sinh ôû ñòa nguïc?

Theá naøo laø giaùng côn möa lôùn xuoáng daäp taét ngoïn löûa ñòa nguïc? Theá naøo laø thaân ôû ñòa nguïc nhöng khoâng chòu hình phaït?

Theá naøo laø laøm ngöôøi cheøo thuyeàn daãn daét cho ñòa nguïc?

Theá naøo laø laøm vò thuoác hay, lôùn cho ñòa nguïc? Theá naøo laø coù khaû naêng bít laáp con ñöôøng ñòa nguïc?

Theá naøo laø laøm ngoïn ñuoác tueä phaù tan söï u aùm nôi sinh töû?

Theá naøo laø khoâng bò vaáy baån do söï ñoäc haïi cuûa phieàn naõo sinh töû? Tuy truï nôi voâ sôû truï maø khoâng ñoàng vôùi khoâng truï, laïi coù khaû naêng tieâu tröø moïi phieàn naõo, nhö maët trôøi phaù tan tuyeát, thaáy ñöôïc thöôøng, laïc, ngaõ, tònh cuûa Nhö Lai, taâm an truï nhö nuùi Tu-di, khoâng lay ñoäng, khoâng chuyeån dôøi, gioáng nhö caây côø cuûa Ñeá thích. Nhö Lai thaät söï khoâng coù Nieát-baøn cöùu caùnh, cuõng noùi Nhö Lai nhaäp vaøo Nieát- baøn, taâm aáy khoâng hoaïi, gioáng nhö kim cang?

Theá naøo laø coù ñöôïc söï xaáu hoå?

Theá naøo laø ñaït ñöôïc thaân töôùng toát ñeïp?

Theá naøo laø laïi coù khaû naêng ñaït thaân ñöôïc moïi ngöôøi aùi kính? Theá naøo laø ñaït ñöôïc khoâng tham lam?

Theá naøo laø ñaït ñöôïc khoâng giaän döõ?

Theá naøo laø coù khaû naêng ñaït ñöôïc aùnh saùng vi dieäu? Theá naøo laø ñaït ñöôïc taùnh chaân chaùnh?

Theá naøo laø ñaït ñöôïc söï töï taïi?

Theá naøo laø coù khaû naêng ñaït ñöôïc quyeán thuoäc cuûa ñaïi chuùng?

Theá naøo laø coù khaû naêng ñaït ñöôïc quyeán thuoäc khoâng hoaïi, khoâng lui, khoâng maát, khoâng tham aên uoáng, thöôøng tu haïnh bieát vöøa ñuû, troïn khoâng aên thòt, thöôøng sinh loøng yeâu meán ñoái vôùi caùc chuùng sinh, thöôøng ñöôïc theá gian cung kính, toân xöng laø baäc ñaïi thí chuû cho taát caû, baäc ñaïi löïc (söùc löïc maïnh meõ), baäc kieän haønh (böôùc ñi vöõng chaéc), baäc coù loøng ñaïi töø, ñaïi bi, ñaïi hyû, ñaïi xaû, ñaïi tueä toång trì, tuøy thuaän theo theá gian laøm an laïc cho theá gian?

Theá naøo laø ñaït ñöôïc söï voâ thöôïng cuûa theá gian, voâ thaéng cuûa theá gian, voâ bieân cuûa theá gian; thöôøng thöïc haønh chaùnh ngöõ, tu haønh phaïm haïnh; thöïc haønh haïnh ñaïi bi, haïnh hyû, thaùnh haïnh; thaáy coõi phaùp khoâng roài tuøy thuaän dieãn noùi, thaáy coõi baát khoâng noùi cuõng nhö vaäy; noùi töôùng phaùp Phaät, thaáy phaùp chaân chaùnh cuûa Phaät, ñaït ñöôïc söï töï taïi trong saïch; giöõ gìn giôùi taøi, ñöùc taøi, phaùp taøi vaø baát thöïc taøi, vì chuùng sinh ngheøo ñaït ñöôïc taøi vaät chöùa nôi thaân; vì caùc chuùng sinh ñaït ñöôïc ba loaïi ñònh: khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän; muoán sinh tònh ñoä thì ñaït thaân

theo nguyeän. Tuy vì caùc chuùng sinh phaûi thoï aám thaân naøy nhöng khoâng vì vaäy maø caàu chuùng sinh phaûi baùo ñaùp aân ñöùc, ca ngôïi vieäc tu trì giôùi, quôû traùch vieäc phaù giôùi, khoâng bò ñaùm ngöôøi taø vaïy caûn trôû, quaáy phaù. Tuy ñoïc ngoaïi ñieån nhöng khoâng theo nghóa lyù, nhöõng lôøi thuyeát giaûng veà cuù nghóa khoâng döùt. Tuy ñöôïc meänh danh laø Sa-moân, Baø-la-moân nhöng hoaøn toaøn khoâng phaùt sinh yù töôûng cuûa Sa-moân, cuûa Baø-la-moân. Tuy toû töôøng veà toaùn soá, chuù thuaät nhöng taâm chöa töøng coù yù nghó leä thuoäc. Tuy vì chuùng sinh hieän vaøo thieân töï, cung kính cuùng döôøng, y chæ leã baùi nhöng trong taâm thöôøng y vaøo phaùp giôùi. Hieän taïi laøm möôøi ñieàu aùc, kyø thaät laø haønh phaïm haïnh, ñöôïc chö Phaät hoä nieäm, xem nhö con moät. Hay kheùo hoä trì phaùp thaân chö Phaät, coù khaû naêng chuyeån taát caû baùnh xe chaùnh phaùp cuûa chö Phaät; thaáy moät caùch saâu xa veà töôùng chaân thaät cuøng phaùp giôùi thaâm dieäu cuûa chö Phaät, tu haønh taát caû moïi haønh cuûa chö Phaät, ñaït ñöôïc voâ löôïng thaân cuøng voâ löôïng haïnh, kheùo giaûi thích moïi maät ngöõ cuûa chö Phaät, cuøng tröø boû kieâu maïn gioáng nhö chö Phaät; kheùo noùi nghóa lyù saâu kín cuûa phaùp giôùi. Tuy noùi kieâu maïn nhöng khoâng coù yù töôûng kieâu maïn, cuõng khoâng daïy ngöôøi khaùc kieâu maïn. Taâm khoâng tham, saân, si, sôï haõi, gioáng nhö chö Phaät, haïnh nguyeän voâ löôïng, söï kín ñaùo voâ löôïng, chö phaùp voâ löôïng, öa noùi voâ löôïng, taùnh töôùng voâ löôïng, chaân thaät voâ löôïng, thaáy chaân, thaáy thaät, thaáy taùnh, thaáy phaùp. Vì muoán ñoaïn tröø phieàn naõo cho chuùng sinh neân dieãn noùi phaùp, thöôøng ñöôïc tri kieán cuûa chö Phaät Theá Toân, vöôït haún bieån caû cuûa moïi söï raøng buoäc theo phieàn naõo. Vì muoán ñoä chuùng sinh neân noùi phaùp vöôït bieån caû cuûa moïi söï raøng buoäc nôi phieàn naõo. Ñoái vôùi nhöõng ngöôøi töï mình ñöôïc ñoä, ñaõ ñoä, chöa ñoä, nhöõng ngöôøi töï mình ñöôïc thoaùt, ñaõ thoaùt, chöa thoaùt, nhöõng ngöôøi töï mình ñöôïc an, ñaõ an, chöa an vaø nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc Nieát-baøn thì ñeàu khieán ñaït ñöôïc söï Nieát-baøn, töï thaáy phaùp giôùi moät caùch roõ raøng chaân thaät; hoaëc vì chuùng sinh noùi thaät – khoâng thaät. Traûi qua voâ löôïng kieáp ñaõ phaù tan boán loaïi ma, vì caùc chuùng sinh neân hieän ôû nôi caây ñaïo haøng phuïc chuùng ma. Tri kieán thaät beân trong töø laâu ñaõ phaù tan caùc ma, vì caùc chuùng sinh neân noùi nay phaù tröø, duøng phöông tieän kheùo leùo chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp, duøng phöông tieän kheùo leùo ñeå hieän nhaäp Nieát-baøn?

Theá naøo laø coù khaû naêng ñaït ñöôïc thaàn thoâng cuûa chö Phaät?

Theá naøo laø ñaït ñöôïc ngoâi Phaùp vöông cuûa Phaät Nhö Lai? Theá naøo laø ñaït ñöôïc taïng phaùp bí maät cuûa Phaät?

Theá naøo laø ñaït ñöôïc söï khoâng theå nghó baøn cuûa Phaät?

Theá naøo laø coù khaû naêng ñaït ñöôïc söï voâ löôïng, voâ xöng, voâ soá, voâ thaéng, voâ bieân cuûa chö Phaät?

Theá naøo laø coù khaû naêng ban phaùt vò cam loà cho taát caû chuùng sinh? Khi aáy, Ñöùc Theá Toân baûo Boà-taùt Ñaïi Vaân Maät Taïng:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! Vì muoán taïo an laïc cho chuùng sinh ôû theá gian, oâng ñaõ neâu ra nhöõng caâu hoûi naøy, laø nhöõng caâu hoûi raát coù yù nghóa. Taát caû chuùng sinh do bò voâ minh laøm cho taêm toái neân khoâng theå bieát ñöôïc moïi coâng ñöùc chaân thaät cuûa chö Phaät.

Naøy thieän nam! Nay oâng muoán khieán cho taát caû chuùng sinh ñeàu ñaït ñöôïc con maét trí tueä thöôøng nhaõn, thöôøng quang, vöôït haún qua soâng lôùn phieàn naõo sinh töû, hieåu roõ haïnh Boà-ñeà cuûa chö Phaät; muoán phaù tan maøn keát voâ minh cho chuùng sinh, chæ daãn haïnh Boà-ñeà voâ thöôïng, hay öa dieãn noùi veà khoâng thöôøng, khoâng laïc, khoâng ngaõ, khoâng tònh cuûa taát caû chuùng sinh, theá maø nay muoán môû baøy veà thöôøng, laïc, ngaõ, tònh. Nhö Lai roát raùo nhaäp vaøo Nieát-baøn khoâng thöôøng, khoâng laïc, khoâng ngaõ, khoâng tònh, theá maø nay muoán môû baøy veà vieäc chö Phaät Theá Toân khoâng roát raùo dieät, thöôøng truï baát bieán.

Naøy thieän nam! Taát caû chuùng sinh thöôøng voïng sinh phaân bieät veà phaùp giôùi, theá nhöng taùnh cuûa phaùp giôùi thaät söï khoâng phaân bieät. Nay neâu caâu hoûi, töùc oâng muoán hoûi veà yù nghóa khoâng phaân bieät.

Naøy thieän nam! Taát caû chuùng sinh thöôøng bò caáu nhieãm do caùc thöù taø ñoäc. Nhö Lai Theá Toân laø baäc ñaïi löông y, yù oâng muoán baäc y vöông Nhö Lai ra toa trao thuoác, trò moïi thöù beänh khoå cho chuùngsinh. Naøy thieän nam! Gioáng nhö Phaïm chí Giaø-la-ca cuøng caùc Baø-la- moân Ni-kieàn-töû, thaät söï chaúng phaûi laø A-la-haùn maø khôûi leân yù töôûng cuûa La-haùn.

Chaúng phaûi laø baäc Thaùnh maø khôûi leân yù töôûng cuûa baäc Thaùnh. Chaúng phaûi laø haøng trôøi maø khôûi leân yù töôûng cuûa haøng trôøi.

Thaät chaúng phaûi laø phaùp thöôøng, laïc, ngaõ, tònh maø khôûi leân yù töôûng cuûa thöôøng, laïc, ngaõ, tònh.

Nay vì muoán nhoå muõi teân taø ñoäc, côûi boû söï raøng buoäc taø vaïy, phaù

ñòa nguïc taø, ra khoûi löôùi taø, ban phaùt vò cam loà, nguû yeân nôi boán thieàn, thoa höông tònh giôùi, boán ñaúng laøm hoa, hoå theïn laøm aùo maëc cho chuùng sinh, oâng ñaõ neâu ra caâu hoûi naøy.

Naøy thieän nam! Taát caû chuùng sinh khoâng bieát toång töôùng, khoâng bieát bieät töôùng, töôùng, khoâng töôùng, chaúng phaûi töôùng, chaúng phaûi laø khoâng töôùng, chaúng phaûi laø töôùng töôùng, chaúng phaûi laø khoâng töôùng töôùng.

Khoâng theå bieát, chaúng phaûi laø khoâng theå bieát. Chaúng phaûi beân naøy, chaúng phaûi beân kia.

Chaúng phaûi tay, chaúng phaûi ngoùn tay. Chaúng phaûi beân naøy, beân kia, chính giöõa.

Chaúng phaûi taïo taùc, chaúng phaûi khoâng taïo taùc. Chaúng phaûi chæ baøy, chaúng phaûi khoâng chæ baøy.

Chaúng phaûi nguyeân nhaân, chaúng phaûi khoâng nguyeân nhaân. Chaúng phaûi mau choùng, chaúng phaûi khoâng mau choùng.

Chaúng phaûi nhaän bieát, chaúng phaûi khoâng nhaän bieát. Chaúng phaûi hieåu bieát, chaúng phaûi khoâng hieåu bieát. Chaúng phaûi truï, chaúng phaûi khoâng truï.

Chaúng phaûi toái, chaúng phaûi saùng. Chaúng phaûi töôùng, chaúng phaûi danh. Chaúng phaûi nheï, chaúng phaûinaëng. Chaúng phaûi yeáu, chaúng phaûi maïnh.

Chaúng phaûi nôi choán, chaúng phaûi khoâng nôi choán. Chaúng phaûi saïch, chaúng phaûi khoâng saïch.

Chaúng phaûi höõu vi, chaúng phaûi voâ vi. Chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng.

Chaúng phaûi coù theå noùi, chaúng phaûi khoâng theå noùi. Chaúng phaûi laáy, chaúng phaûi boû.

Khoâng sinh khoâng lui.

Chaúng phaûi thaät, chaúng phaûi hö. Chaúng phaûi chaùnh, chaúng phaûi taø.

Chaúng phaûi roát raùo, chaúng phaûi khoâng roát raùo.

Chaúng phaûi ruoäng phöôùc, chaúng phaûi khoâng ruoäng phöôùc. Chaúng phaûi thôøi gian, chaúng phaûi khoâng thôøi gian.

Chaúng phaûi coù theå saïch, chaúng phaûi khoâng theå saïch. Chaúng phaûi taïo taùc, chaúng phaûi coù khaû naêng taïo taùc. Chaúng phaûi sinh, chaúng phaûi dieät.

Chaúng phaûi laïnh, chaúng phaûi noùng.

Chaúng phaûi aám, giôùi, nhaäp, chaúng phaûi keát nhaân, chaúng phaûi nghieäp nhaân.

Chaúng phaûi sinh, chaúng phaûi ñoïa.

Chaúng phaûi tröôûng, chaúng phaûi taêng tröôûng. Chaúng phaûi coù ñoïa laïc, roát raùo khoâng ñoïa. Chaúng phaûi laø phaùp höõu, döùt haún caùc höõu.

Chaúng phaûi quaù khöù, chaúng phaûi hieän taïi, chaúng phaûi vò lai. Chaúng phaûi thaät, chaúng phaûi khoâng thaät.

Chaúng phaûi taùnh, chaúng phaûi khoâng taùnh.

Chaúng phaûi saéc, chaúng phaûi thoï, töôûng, haønh, thöùc. Chaúng phaûi taän, chaúng phaûi baát taän, cuõng khoâng theå taän.

Chaúng phaûi ñaúng, chaúng phaûi voâ ñaúng, cuõng khoâng cuøng ñaúng. Chaúng phaûi ñaát, nöôùc, gioù, löûa.

Taát caû phaùp giôùi thaät khoâng coù thaân, töôùng cuûa thaät töôùng laø roát raùo chaân thaät. Ñoù goïi laø Nhö Lai ñöôïc thaønh töïu töø caùc ñaïi coâng ñöùc voâ löôïng voâ bieân khoâng theå nghó baøn. Thaân nhö vaäy töùc laø chaân phaùp thaân cuûa chö Phaät. YÙ nghóa saâu xa khoâng theå nghó baøn.

Phaùp giôùi cuûa Nhö Lai saâu kín thaâm dieäu, khoâng dôøi ñoåi choán goác. Tuyeân noùi chaùnh phaùp khieán chö Phaät trong möôøi phöông thaûy ñeàu nghe bieát. Vì sao? Vì neûo haønh hoùa cuûa Nhö Lai hieän baøy thaàn löïc töï taïi. Nhöõng ñieàu saâu kín nhö theá, caùc haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc khoâng sao nghe ñöôïc.

Naøy thieän nam! Taïi sao chö Phaät laïi khoâng vì caùc haøng naøy maø giaûng noùi khieán hoï ñöôïc nghe?

Naøy thieän nam! Ngay caû nghóa cuûa moät chöõ, caùc haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc cuõng khoâng theå naøo giaûi thích ñöôïc. Hoï gioáng nhö keû cuoàng loaïn, sinh ra bò muø, uoáng thuoác ñoäc, nhö taèm trong keùn, nhö truùng teân ñoäc, nhö ngöôøi beänh ho ñaøm khi uoáng nöôùc. Vì theá, chö Phaät khoâng giaûng noùi cho hoï bieát,

Naøy thieän nam! Taát caû chuùng sinh bò caùc kieát söû phieàn naõo gaây

beänh. Chö Phaät Nhö Lai coù naêng löïc ban cho phaùp döôïc, duøng chuù thuaät maàu nhieäm nhoå muõi teân ñoäc, tröø beänh ñau vai. Chuùng sinh thaät söï khoâng bieát Nhö Lai thöôøng truï baát bieán. Nhö Lai ñoát ngoïn ñuoác phaùp trí tueä vì muoán khieán cho chuùng sinh thaáy ñöôïc thöôøng, laïc, ngaõ, tònh. Ví nhö maët trôøi xuaát hieän coù theå khieán cho moïi chuùng sinh thaáy khaép ñöôïc moïi töôùng traïng cao thaáp cuûa maët ñaát. Nhö Lai cuõng vaäy, taát caû chuùng sinh khoâng bieát phöông ñaúng, cuõng khoâng theå ñaït ñöôïc Tam- muoäi toång trì, khoâng bieát thôøi giôø cuûa Phaät, khoâng bieát taøi saûn cuûa Phaät, khoâng thaáy thaân Phaät, khoâng hieåu töôùng traïng Nieát-baøn cuûa Nhö Lai, khoâng bieát söï dieät cuøng khoâng dieät cuûa Phaät phaùp, maø laïi cho raèng: Nhö Lai voâ thöôøng, voâ ngaõ, voâ laïc, voâ tònh; muõi teân phieàn naõo laø thöùc aên taïp ñoäc. Theá neân, Ta dieãn noùi phaùp thöôøng, laïc, ngaõ, tònh cuûa chö Phaät laø muoán döùt tröø söï toái taêm u aùm cuûa voâ minh cho nhöõng ngöôøi aáy.

Naøy thieän nam! Caùc haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc chöa töøng ñöôïc nghe veà nghóa lyù cuûa moät chöõ, nay vì muoán cho hoï ñöôïc nghe, oâng ñaõ neâu ra nhöõng caâu hoûi aáy. Haõy laéng nghe, laéng nghe vaø suy nghó thaät chín chaén, Ta seõ vì oâng maø phaân bieät giaûng noùi.

Coù kinh vöông Ñaïi Phöông Ñaúng cam loà khai môû kho baùu lôùn chaån caáp cho ngöôøi ngheøo khoå, khai phaùt kho coâng ñöùc cuûa chö Phaät. Taát caû chuùng sinh ñeàu coù Phaät taùnh, taùnh aáy voâ taän, xöa nay noù bò che laáp. Nay chö Phaät Nhö Lai muoán hieån thò neân ñaõ thaép ngoïn ñeøn trí tueä lôùn soi saùng, khieán cho chuùng sinh thaáu hieåu roõ raøng, nhaän thaáy minh baïch.

Naøy thieän nam! Ta ñònh noùi, oâng lieàn neâu baøy caâu hoûi. Tröôùc ñaây oâng ñaõ phaùt theä nguyeän chöa?

Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Vaân Maät Taïng noùi:

–Baïch Theá Toân! Thaät söï xöa nay con khoâng phaùt nguyeän naøy, maø ñaây chính laø do söùc thaàn thoâng, loøng ñaïi töø bi cuûa Ñöùc Theá Toân vaø vì muoán ñoä thoaùt chuùng sinh neân con môùi neâu ra caâu hoûi nhö theá. Ñoù chính laø do con muoán phaù tan söï khoán khoå, baàn cuøng cuûa chuùng sinh, muoán cho chuùng sinh ñöôïc taâm yù voâ taän. Nay Nhö Lai giaûng noùi töùc coù khaû naêng tieâu dieät moïi söï toái taêm bao truøm cuûa voâ minh cho taát caû chuùng sinh, khieán hoï ñaït ñöôïc vaät baùu trí tueä, khieán thaáy roõ Phaät taùnh, thaáy ñöôïc phaùp thöôøng, laïc, ngaõ, tònh cuûa Nhö Lai chaêng?

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Phaät ñaùp:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy thieän nam! Nay vì muoán giuùp chuùng sinh vöôït qua bieån sinh töû, vì muoán truyeàn baù roäng raõi kinh ñieån Phöông Ñaúng, vì khieán cho chaùnh phaùp luoân thöôøng truï, ban phaùt taát caû phaùp vò cam loà, tröø döùt moïi söï khoán khoå, baàn cuøng cho chuùng sinh neân oâng ñaõ neâu ra nhöõng caâu hoûi nhö vaày, yù nghóa cuûa noù raát laø saâu xa. Haõy laéng nghe, ghi nhaän, Ta seõ vì oâng maø phaân bieät giaûng noùi, khieán chocaùc chuùng sinh ñaït ñöôïc söï an oån, vui veû. Nay oâng neân vì taát caû chuùng sinh kheùo giöõ gìn nghóanaøy.

Naøy thieän nam! Taát caû caùc Nhö Lai - ñaáng ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân - ñeàu coù theå moät phaùp goïi laø phaùp giôùi. Döïa vaøo phaùp giôùi naøy, chö Phaät Theá Toân ñeàu coù thöôøng tueä, duøng nöôùc thöôøng tueä taém saïch baûn thaân, uoáng vò nöôùc cam loà vaø cuøng ñem ban boá cho taát caû muoân loaøi, khieán hoï tu taäp theo neûo haønh hoùa cuûa chö Phaät. OÂng neân uoáng vò nöôùc cam loà naøy. Khi ñaõ uoáng xong, oâng neân ban phaùt. Nay Ta seõ noùi, oâng kheùo laéng nghe. Nhöõng ñieàu Ta noùi thaûy ñeàu toát ñeïp, nghóa lyù chaân thaät, lôøi leõ nhieäm maàu, aâm thanh thanh tònh, thuaàn chaát khoâng xen taïp, ñaày ñuû töôùng traïng cuûa phaïm haïnh thanh baïch.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)